

## التزاماتنا تجاه الضحايا و شهود الأداء

نحن نعدكم باننا سوف نلتزم بأن:

- 1 نعاملكم بكل أحترام و نقدم لكم خدمات بأخلاقيات مهنية على الدوام.
- 2 تواصل معكم بأسلوب واضح و فعال.
- 3 نزودكم بالمعلومات التي تحتاجونها في الأوقات التي تحتاجونها.
- 4 نتعامل مع قضيتكم بأسرع وقت ممكن.
- 5 ندعوك للدلاء بالشهادة في المحكمة عندما يكون ذلك ضروريا فقط.
- 6 نتأكد من امكانية التواصل بيننا حتى وأن كانت لغتكم الأولى ليست الانكليزية.
- 7 نتأكد من أننا سنأخذ بنظر الاعتبار أية مساعدة أضافية قد تحتاجونها.
- 8 نزود القاضي بالمعلومات عن تأثير الجريمة عليكم.
- 9 نقدم المشورة لكم فيما يخص المطالبة بالنفقات و التعامل مع طلبكم بأسرع وقت ممكن.
- 10 العمل مع المؤسسات الأخرى لمساعدتكم على الحصول على الخدمات التي تحتاجونها.

## كيف نستطيع المساعدة

### VIA الأتصال بمكتب المعلومات والأرشاد لضحايا الجرائم

يرجى الأتصال بمكتب المعلومات والأرشاد لضحايا الجرائم المحلي على رقم الهاتف المذكور بالرسالة المرفقة اذا كنت ترغب بأية معلومات إضافية او اذا كنت تحتاج لاي توضيح.

يمكنك الأتصال أيضا بالفريق الوطني لمعلومات و مشورة الضحايا VIA:

بالاتصال هاتفيا على الرقم:

0844 561 3701 أو 0131 243 3027

بارسل فاكس على الرقم 0844 561 4180

على البريد الإلكتروني (إيميل):

[vianationalteam@copfs.gov.uk](mailto:vianationalteam@copfs.gov.uk)

أو قم بزيارة موقعنا الإلكتروني [www.copfs.gov.uk](http://www.copfs.gov.uk)

المعلومات و المشورة الضحايا  
جزء من مكتب الناج و خدمة الأداء العام  
حقوق الاستنساخ 2008 مجموعة ASP سكوتلاندا \*\*\*\* 11/03

يرجى الأتصال بمكتب المعلومات والأرشاد لضحايا الجريمة VIA اذا كنت ترغب بالحصول على هذا المطبوع بلغة أخرى، بحروف أكبر، كشريط صوتي، بنظام برييل أو بشكل آخر. نحن نرحب باتصالاتكم من خلال نظام الاعانة على الصمم RNID typetalk بادئه 18001

## معلومات إضافية

قد ترغب أيضا في الاتصال بمنظمة دعم ضحايا الأجرام في سكوتلاندا VICTIM SUPPORT SCOTLAND (VSS)، وهي منظمة تطوعية توفر المساندة و الدعم العملي و العاطفي الى الأشخاص المتأثرين بسبب حدوث جريمة. رقم الهاتف هو :

**0845 60 39 213** أثناء الدوام الرسمي

**08 45 30 30 900** في المساء و في عطلة نهاية الأسبوع

و به ذلك زيارة موقعهم الآلزيون [www.victimsupportsco.org.uk](http://www.victimsupportsco.org.uk)

قسم المعلومات و المشورة لضحايا VIA يستطيع ان يضعك أيضا باتصال مع مؤسسات أخرى.

## كيف نستطيع مساعدتك

### المعلومات و المشورة

إذا كنت قد تأثرت بسبب جريمة ما قد حصلت فمن الممكن أن ترتبط بسبب ذلك بنظام العدل الجنائي.

قد يؤدي ذلك إلى تسبب الأجهاد النفسي والأرباك لك في الوقت الذي تحاول فيه ان تتكيف مع الآثار البدنية والعاطفية للجريمة.

مكتب المعلومات و الأرشاد لضحايا الجريمة (VIA) هو جزء من مكتب التاج وخدمة الأدلة العام. مهمة الأدلة العام التحقيق والمقاضاة في حوادث الجرائم في سكتلاند.

العاملون في مكتب المعلومات و الأرشاد لضحايا الجريمة (VIA) ليسوا مقاضين. عملنا هو ان نقدم المساعدة للضحايا، للشهود و كذلك للقريبين جدا، في بعض الحالات من الوفاة الفجائية وغير متوقعة أو الناتجة عن عمل أجرامي.

"لقد تلمست الفائدة في خدمتكم و موظفيكم في جميع الأوقات و خصوصا وأن ليس لدى سابق تجربة في نظامنا القضائي"

ماذا نستطيع أن نقوم به

مكتب المعلومات و الأرشاد لضحايا الجريمة (VIA) يستطيع مساعدتك في:

- توفير المعلومات و المشورة فيما يتعلق بعمل نظام العدل الجنائي وماذا يمكن لك أن تتوقعه.
- أبقاءك على أطلاع على التطورات و المستجدات التي تتعلق بقضيتك

- أعادتك على الاتصال بالمؤسسات التي تستطيع توفير الدعم العملي و العاطفي لك.
- مناقشة الدعم الممكن تقديمها لك والذي يعينك على الإلقاء بشهادتك او حضور المحكمة على فرض حالة القضية الى المحاكمة. و يتضمن هذا تهيئه زيارة استطلاع و تعريف لقاعة المحكمة قبل موعد المحاكمة.

إذا كنت في أي وقت لا ترغب في الحصول على مساعدة من مكتب المعلومات و المشورة لضحايا أعمالنا بذلك فقط. إذا حدث أن غيرت رأيك فيما بعد نرجوا أن تتصل بنا.

### من نستطيع أن نقدم المساعدة لهم:

مكتب المعلومات و الأرشاد لضحايا الجريمة(VIA) يقدم المساعدة الى الضحايا و الشهدو في الجرائم التي يتم تبليغ مكتب الأدلة العام عنها و التي تتضمن:

- العنف المنزلي
- جرائم الكراهية
- جرائم الجنسية
- الضحايا و الشهدو القاصرين
- الجرائم الخطيرة الأخرى

### نحن نقدم المساعدة أيضا الى:

- أقرب الأقرباء في حالات الوفاة التي قد تترتب عليها اجراءات جنائية او ان هنالك تحقيق في حادث نتجت عنه حالة وفاة او تحقيق موسع.

- الضحايا و الشهدو المستضعفين و المعرضين لقصوة الآخرين
- الضحايا و الشهدو ذوي الاحتياجات الأضافية على سبيل المثال فإن البعض من الشهدو قد يحتاج الدعم للأدلة بالشهادة او المساعدة للوصول الى المحكمة.

"الخدمات التي تقدمونها أساسية. أنا أخشى أن أفك كيف كان يمكن لنا ان نتحمل بدون الدعم الذي قدمته لنا"

### يرجى الملاحظة

- مكتب المعلومات و الأرشاد لضحايا الجريمة (VIA) لا يستطيع تقرير او التأثير في من ستم مقاضاته في جريمة او ما هي التهم التي توجه اليهم. الأدلة العام هو صاحب القرار في هذا الشأن بناء على الأدلة و الأثباتات المتوفرة وفيما اذا كان ذلك من الصالح العام.

(الصالح العام يعني ان الأدلة سينظر الى القضية من جميع الزوايا - من وجة نظر المجتمع بمقاييسه الأوسع بالإضافة الى منظور الضحية و المتهم).

- ليس من الممكن لایة جهة تأثرت بجريمة الحق بـ "أسفال التهم". الأدلة هو من يستطيع اتخاذ هذا القرار.
- مكتب المعلومات و الأرشاد لضحايا الجريمة (VIA) لا يستطيع توفير الاستشارة العاطفية او المالية، ومع ذلك فنحن نستطيع أن نضعكم على اتصال بالمؤسسات التي قد تتمكن من تقديم المساعدة.